



## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### El exdiputado sindicalista señor Layret ha sido asesinado

Unos desconocidos le hacen veinte disparos

#### La primera noticia.

Barcelona.—Esta tarde, al salir de su domicilio el ex diputado republicano señor Layret, y en el momento en que se disponía a tomar un coche, un grupo de desconocidos le hizo más de veinte disparos, de los cuales le alcanzaron uno en el pecho y otro en el cuello.

El señor Layret fué trasladado a la Casa de Socorro de la calle de Sepúlveda, donde los médicos le practicaron la primera cura, calificando su estado de grave.

#### Detalles del asesinato.

El atentado contra el ex diputado republicano señor Layret se cometió en la siguiente forma:

Se disponía el señor Layret a subir a un automóvil en el que le esperaba la esposa del concejal señor Company, que había ido a buscarle para rogarle que intercediera cerca del gobernador civil con objeto de evitar que su esposo fuese deportado.

Salió el señor Layret de la calle de Balmes y al subir al automóvil se acercó a él un joven de 20 años y le disparó siete tiros.

El señor Layret, que como es sabido se hallaba imposibilitado y necesitaba andar con muletas, perdió éstas y cayó al suelo, donde su agresor le hizo seis disparos más.

La señora de Company exclamó asustada: «¡Pobre Layret!»

En el mismo auto fué trasladado inmediatamente a la clínica más próxima, siéndole practicada una cura de urgencia; pero todos los auxilios de la ciencia resultaron inútiles, pues falleció una hora después.

Todas las heridas que sufría eran mortales de necesidad y uno de los balazos le penetró por la frente y le salió por los parietales.

Poco después de cometerse el atentado se presentaron en la clínica el gobernador y el alcalde y el señor Layret, al oír hablar a éste, pronunció algunas palabras incoherentes.

El señor Layret fué diputado a Cortes por primera vez en la etapa última y ostentó la representación del partido radical. Recientemente evolucionó más hacia la izquierda, aproximándose al sindicalismo rojo. Tenía 40 años y era soltero.

#### Dice el gobernador.

Después del atentado contra el señor Layret, recibió a los periodistas el gobernador civil, facilitando la lista de los 36 deportados al Muni, entre los cuales figura Salvador Seguí (Noy del Sucre).

Dijo el señor Martínez Anido que éstas no son realmente deportaciones, sino alejamiento del foco del incendio. --Así-- añadió-- se librarán de una muerte segura dada la enorme reacción que hay en Barcelona. Y pesa sobre mi conciencia no haber deportado también al señor Layret, como tenía pensado.

#### En Gobernación

A la una y media de la madrugada recibió el subsecretario de la Gobernación a los periodistas, dándoles cuenta del atentado cometido en Barcelona contra el señor Layret y del fallecimiento de éste, ocurrido a las nueve de la noche.

### La fábrica nacional de betunes en Quintanar de la Sierra

En los tiempos en que los cascos de los buques se construían de madera y aún hoy en los que se emplea dicho material, es de una importancia grandísima para impermeabilizar sus paredes, el uso de la breá y el alquitrán. Compuesta en el siglo XVIII toda la escuadra española de esta clase de navíos, fué medida prudente y previsora de nuestros monarcas la creación de fábricas nacionales de betunes, que al mismo tiempo que sus productos sirvieran para las necesidades de la Marina nacional, creasen alrededor de dichas fábricas, industrias de sus derivados y abriesen de este modo un ramo lucrativo de comercio.

El Rey don Carlos III había mandado construir dos fábricas de esta clase, una en Tortosa y la otra en Castril, las cuales abastecían de betunes a los Arsenales de Cartagena y Cadix; más para el suministro de los del Norte de España y especialmente de los del puerto de Santander resultaba costosísima su traída y al efecto para evitar estos inconvenientes ordenó planear la construcción en una fábrica de esta clase en el término de Quintanar de la Sierra, provincia de Burgos. En verdad que no pudo escogerse otro sitio mejor, situada como se hallaba dicha villa en el extremo de la provincia casi lindante con la de Soria en medio de pinares extensísimos, cuya resina como materia prima tanta participación había de tener en la elaboración del betún.

Al efecto comisionó para ello al oficial de la clase de primeros de la Contaduría de Marina don Pedro Villanueva, ministro de provincia y de la fábrica de betunes de Tortosa, para que con operarios inteligentes de esta pasase a los montes de Quintanar a planear la fábrica proyectada, a cuyo fin y para que las Justicias de los pueblos prestasen a dicho don Pedro Villanueva los auxilios que necesitase y pudiese, se expidieron por el Consejo a las mismas las provisiones correspondientes con fecha 29 de Agosto de 1785.

En breve tiempo levantáronse los edificios necesarios para comenzar la producción del betún y el ministro don Pedro de Villanueva comprendiendo que sin empleados inteligentes no podía arraigar ninguna industria, a fin de inclinar el ánimo de los naturales de la tierra a ella elevó al Rey fundada exposición, proponiendo diversos medios para con ellos propagar y radicar el oficio de Alquitranero en los naturales de la villa y entre otros indicaba la exención de quintas y sorteo de milicias a los hijos y nietos de los operarios que sirvieran en la fábrica. Conformose el Rey con el parecer de Villanueva, mandando que para que no hubiera abuso acerca de este particular, se formara por el ministro lista de los que estuvieren empleados en la fábrica y llevasen de oficio en ella más de un año antes de verificarse el sorteo, a fin de que pudiesen eximirse los comprendidos en la lista, cuya resolución fué comunicada al Consejo en R. O. de 18 de febrero de 1791.

Con motivo del mucho consumo de alquitran y breá que hacía el arsenal de Cartagena en la construcción de jarcia, bajeles, sus carenas y frecuentes recorridos y además a la necesidad de atender al repuesto de géneros tan indispensables en un arsenal, propuso al Rey la Junta de Marina de aquel departamento en 1793 los medios más convenientes para fomentar las fábricas de betunes de Tortosa, siendo sinó el principal uno de los más recomendados el de la exención concedida a los operarios de la de Quintanar de la Sierra, á lo cual accedió el Rey participádoselo al Consejo en 5 de mayo de 1793.

Con ocasión de cierta causa formada por el alcalde de Quintanar de la Sierra contra un operario, á consecuencia de la protesta de los obreros que se creían sujetos a la Jurisdicción de Marina, ya que dependía de las autoridades de esta clase, para evitar en adelante estos sucesos por R. D. de 9 de abril del siguiente año, se concedió el Fuero de Marina á los operarios de la de Quintanar.

Más á pesar de todos estos privilegios debido á diversas causas, experimentaron notable decadencia las fábricas nacionales de betunes, por lo que comprendiendo que no podían subsistir las fuerzas navales si faltaban las materias primeras y precisas para la conservación de los navíos, dió orden el Rey á los capitanes generales en 11 de mayo de 1795, para que considerasen exentos y por tanto libres del alistamiento militar á todos los empleados de dichas fábricas.

Pero no obstante esto, comenzó la desbandada de operarios, no pudiendo los jefes de las fábricas reducir á trabajar en ellas á los antiguos y á fin de evitarlo y á instancia de la Junta del Departamento de Cartagena, dió el Rey una resolución dirigida al Consejo en 13 de febrero de 1796, ordenando que las justicias en cuya jurisdicción esten vecindados los fabricantes de betunes, les guarden invariablemente el fuero á fin de que con ello se logre el restablecimiento de las mismas, que tanto convenía á los intereses de la Marina nacional.

Así continuaron llevando una vida precaria, debida por un lado al exiguo salario y á la labor penosa del oficio y por otro á las fluctuaciones políticas nacionales y á la precaria situación de la hacienda, siendo nulo el producto que dieron durante la guerra de la Independencia desapareciendo como tales fábricas nacionales, apenas comenzó la construcción de los modernos buques acorazados de combate.

Hoy Quintanar de la Sierra continúa aún con sus hermosos pinares y en los edificios que aún quedan de la antigua fábrica, reformados para el objeto á que han sido destinados, se encuentra la Casa Sequería del distrito forestal donde se seca la semilla del pino para exportarle á otros puntos y la Piscifactoría de la región á cargo del citado distrito.

JULIÁN GARCÍA SAÍZ DE BARANDA.

### Para los niños alemanes huérfanos de la guerra

VOZ DE LOS PARRÓCOS CATÓLICOS ALEMANES  
**A todos los españoles de buen corazón**  
Lo que hicieris al menor de vuestros hermanos á mí, lo habreis hecho  
**Hermanos de España en la Fe católica:**

*Todo lo esperamos de la caridad de nuestros hermanos los españoles.*  
—El Asilo de Santa Isabel, para huérfanos, en Berlín.— Jesús amó á los niños.

#### III

Más hay otro pesar más grave que me agobia, y él es quien me ha hecho acudir á vosotros para que me ayudéis, á sobrellevarlo. El cuerpo no es más que el vestido del alma. Quisiera salvar almas de niños, almas de niños que allí donde los católicos viven mezclados con gente que no lo es, se pierden por millares al año. En el que pasó, celebrando los católicos alemanes el duodécimo centenario de nuestro Apóstol San Bonifacio, nuestros Obispos en común Carta Pastoral colectiva dijeron que cada año son arrebatados cuarenta mil niños á nuestra santa fé! ¡Cada año! —dice— ¡Cifra es ésta que clama al cielo! Quisiéramos impedirlo y no podemos, porque la guerra y la revolución nos han empobrecido, nos han hecho mendigos, mientras los gastos de construcción de asilos y escuelas han subido lo increíble. Pero, atendido el escaso valor de nuestro papel-moneda, el mal lleva el remedio en sí mismo, con tal de que la caridad venga en su auxilio.

Si nuestros hermanos en la fé que viven en los países que no sufrieron el azote de la guerra, si los españoles queréis socorrernos, hé aquí que vuestro dinero, precisamente por el mínimo valor del nuestro, lo tiene en Alemania muy alto, pudiendo ser instrumento de muchísimo bien en nuestras manos menesterosas y conservar á muchísimos niños en nuestra santa fé. ¿No quieréis titor también ayudarnos entregando tu dádiva á la Dirección de este periódico, ó en manos de tu venerable señor Obispo?

Déjame darte más informes acerca de mi Asilo de Huérfanos de Berlín. El año 1906 fué enviado á Berlín, con el encargo expreso de construir una iglesia sólo bajo la condición de que á la iglesia juntásemos un asilo de huérfanos. Nada habíamos hecho para encontrar un tan generoso bienhechor: fué Dios mismo quien nos le envió.

Por esta razón, puedo también asegurar que Dios quiso que allí surgiera un asilo de huérfanos, y confío en que el amor del Corazón de Jesús seguirá asistiéndonos y aún en España enteramente muchos corazones y abrirá muchas manos. Pues ¿sabes por qué el Salvador quería tanto á los niños como lees en los Evangelios? No tenía otro motivo que el ser los corazones de los niños, espejos fieles de su propio divino Corazón. «Dios es caridad», dice San Juan, eterno amor, belleza eterna, y todo cuando hizo, es amor y hermosura.

Después vino el pecado y desoló la creación de Dios. Desde entonces ej amor y la hermosura andan errando por el mundo y no hallan morada sino en los corazones humildes y con preferencia en los de los niños inocentes. «Si no os hacéis como los niños, no será vuestro el reino de los cielos», dijo el Señor. ¿No levantas en un día de sol y primavera con deleite la mirada al cielo despejado, ó la paseas gozoso por una pradera esmaltada de mil flores? Pues con igual delectación tú Salvador mira los corazones de los niños, á donde aun no han penetrado las tinieblas del pecado grave, sino que todavía maravillosamente resplandece en ellos el azul celeste de la inocencia y el sol de la gracia refleja con el esplendor de un día de paraíso.

Por eso opino también que de ninguna otra manera podrías hacer ver al Corazón de Jesús la devoción amorosa que le profesas, como ayudando con tu limosna á realizar aquello que dijo: «Dejad que vengan á mí los niños». Recuerda también estas otras palabras del Señor, consoladoras y sublimes. «Quien quiera que reciba á uno solo de tales niños en nombre mío, á mí me acoge», obra caritativa que nunca deja de recompensar con divino galardón. Fué recibido en la casa de San Pedro y curó á su suegra de la calentura; fué recibido en el barco de los discípulos y les dió á éstos pesca abundantísima; fué recibido por Zaqueo y tanta fué la bendición con que el señor colmó su casa, que él mismo la ponderó diciendo: «¡Hoy suerte grande ha tocado á esta casa!» Igual suerte te promete á tí por aquellas palabras: «Quien quiera acoger á uno solo de estos niños, á mí propio me acoge». Berlín, Schoenberg, Colonnentrasse, 38, 38 (Casa de Santa Isabel).

TEODORO GRABE, PBRÓ.  
*Cura-párroco de Santa Isabel*

Se admiten donativos para los niños huérfanos alemanes, en la Secretaría de Cámara y Gobierno del Arzobispado, en el Banco de España, cuenta corriente de don Teodoro Grabe-Mersmann, párroco de Santa Elisabeth en Berlín, Schoenberg, (Alemania), y en la Administración de este periódico.

#### Doctor Rojas Gutiérrez

(Profesor del Instituto Rubio, de Madrid)  
De la Beneficencia municipal de Burgos  
**Especialista en garganta, nariz y oídos.**  
Consulta: de 10 á 12 y de 4 á 6  
Huerto del Rey, 22, 1.º

#### Dr. López Gómez

PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO DE MADRID  
**Especialista en garganta, nariz y oídos**  
CONSULTA DE DIEZ A UNA  
Espolón, 42, entresuelo

#### Dr. A. Hergueta

— OCULISTA —  
Consulta de diez á doce y de cuatro á seis.  
Huerto del Rey 26 '3.º derecha.

#### Doctor PADILLA

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ.  
Consulta de cuatro á seis.  
San Juan 63, 1.º — Teléfono 511

#### Doctor Muñoz Casas

Enfermedades de genito-uritarias y piel  
Consulta de 11 á 1 y de 4 á 6  
Lain Calvo 41, primero

#### Doctor C. Urraca

— OCULISTA —  
Consulta de doce á dos.  
Gratis á los pobres.  
Lain Calvo, 8 1.º

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD del Circulo Católico de Obreros de Burgos

(Aprobados por R. O. de 1910).  
Saldo de imposiciones en 31 de diciembre 4.096.497'92.  
IMPOSICIONES ORDINARIAS: al 3 por 100. Se facilitan libros de talones á la vista para reintegros, como en las cuentas corrientes.  
IMPOSICIONES A SEIS MESES: al 3'50 por 100 anual.  
FUCHAS: 0'50 pesetas de alquiler al año.  
EMPENOS: Sobre alhajas, ropas, etc., al 6 por 100.

Oficina solamente los días laborables

**H O R A S**

CENTRAL: Concepción, 28 (Circulo de Obreros). Teléfono 255: De diez á una y de seis á ocho.  
SUCURSAL: San Juan, 63 (Cooperativa Obrera). Teléfono 34: De nueve á una y de tres á seis.

#### Deportación de sindicalistas

#### Entre los deportados figura el «Noy de Sucre».

Barcelona.—En las primeras horas de la tarde fueron conducidos desde la Cárcel Modelo á un vapor treinta y seis sindicalistas, entre los que iba el «Noy del Sucre».

La reserva con que se llevó á cabo la conducción fué causa de que no presenciásemos el embarque más que contadas personas.

A las cuatro de la madrugada fueron embarcados los sindicalistas.

Llegaron al muelle en tres camiones de intervención, escoltados por la Guardia civil.

Los sindicalistas deportados desembarcarán en Bala (Río Muni).

Van en la expedición los significados sindicalistas Salvador Seguí «Noy del Sucre», el concejal Company, Antonio Amador, Barrera, los hermanos Vidal, Arín, Botella, David, Reig, Tintoret, Vlandi, Arelas y Rueda.

EN CUARTA PLANA:

NUESTRO FOLLETON

#### EL JURAMENTO DE LAGARDERE

Villolain, médico dentista  
— CONSULTAS —  
de diez á doce y de tres á cinco.  
Calle de Vitoria 28,

### EL CAMBIO Y LOS ARANCELES

Nos parece muy bien que ante posibles y próximos peligros, se levanten protestas razonadas para evitarlos, y si estas se fundamentan en la falta de acción de nuestros gobernantes, mayor motivo habrá para felicitarse de ello, por el doble efecto causado, en cuanto á la opinión se la invita á manifestarse á la vez que se estimula la intervención de los elementos directores, brindándoles medios para poder proceder con mayores probabilidades de acierto.

Nada más loable, por tanto que, anticipar juicios en previsión de quebrantos, mucho más cuando con ello se persigue un fin tan humanitario como evitar mayores estragos ó atenuar los producidos por el notable encarecimiento de todo.

Bajo este punto de vista, es digna del mayor encomio, la atención que pone en el asunto la Cámara de la Propiedad Urbana y también la de Comercio.

Pero es notorio que, la política de restricción, llevada á cabo por este Gobierno, limitando ó prohibiendo la salida de ciertas substancias alimenticias (prueba de ello la negativa del ministro de Hacienda á dar facilidades á los arro-

ceros y cosecheros de aceite..., etc. para exportar, único medio de influir beneficentemente en el consumo interior) ha sido causa de que la balanza comercial acuse al momento, un saldo desfavorable para España en el intercambio con otras naciones y más especialmente con los Estados Unidos, determinando una alteración tan brusca en la cotización de los dólares que les hace ganar en pocos días 50 y hasta 70 por 100, creando un estado de depreciación á la peseta, precursor del desastre económico, si no se acude con urgencia á poner remedio, como trata de hacerlo valientemente el señor Domínguez Pascual, atento á la defensa del crédito del Estado.

No es por tanto una mayor protección á determinada industria lo que se persigue con la revisión arancelaria cuando lo actual por obra y gracia de la Junta de Aranceles y Valoraciones resulta verdadera prohibición de entrada, en lo que se refiere á productos textiles y á toda manufactura de algodón, sin necesidad de poner mano en ello; se trata de procurar el saneamiento de la peseta, de algo que afecta á todos los españoles, porque, dígame lo

**LIFT** —> CREMA PARA EL CALZADO  
—> LÍQUIDO PARA METALES  
—> CERA PARA MUEBLES Y PAVIMENTOS

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C.º - Balmes, 56 - Barcelona

BANCO  
CRÉDITO DE LA UNIÓN MINERA  
SUCURSAL DE BURGOS

Desde ayer 1.º de diciembre, abona esta entidad bancaria los siguientes tipos de interés:

En BONOS á cinco años.	6 por 100
á dos años.	5'50
á un año.	5
á seis meses.	4'50
á tres meses.	4'25

En libretas de Caja de Ahorros anuales.	4'50
Semestrales.	4'25
Ordinarias.	4

En cuentas corrientes á la vista.	2'50
á tres meses.	3'50
á seis meses.	4

Oficinas provisionales: Pasaje de la Flora, 9, núm. 7

Dirección: José García Alía

que se quiera, influye poderosamente su estimación en el abaratamiento de la vida.

Mientras necesitamos trigos extranjeros para atender las necesidades interiores, porque nuestra cosecha no basta y algodones en cantidades crecientes, porque las lanas no saben emplearse y el lino ha desaparecido del cultivo entre nosotros, serán muchos cientos de millones los que habrán de pagarse al extranjero, cantidad que crece en la misma proporción que disminuye el valor de la peseta.

Cuando no hay motivo, como no lo hay ahora, convencidos como estamos de la mayor solvencia de España, para que sufra quebranto nuestra moneda, nos parece necesario y urgente utilizar la elevación arancelaria como medio de lograr la nivelación en el comercio de intercambio, al igual que lo han hecho las demás naciones cuando las ha convenido, estando seguros de que, la actuación del señor Domínguez Pascual, responderá á su abolición, de una exquisita corrección en asuntos, como éste, de su exclusiva competencia.

Acostumbrados á las medias tintas, en los procedimientos de nuestros hombres públicos, resulta un tanto destacada la personalidad de un ministro que asume la responsabilidad de sus actos con la entereza y decisión que se reflejan en la contestación dada á la protesta de la Cámara de Comercio, según leemos en un periódico de la localidad, y ello es digno de anotarse, en cuanto significan una voluntad firme y una orientación definida, hija ésta del convencimiento adquirido en el estudio del problema, procediendo así, con urgencia, á la defensa de nuestra economía nacional, seriamente amenazada.

LEOPOLDO ESCUDERO.

SUSCRIPCIÓN  
abierto para la ejecución de las obras de entarimado en la parroquia de San Pedro de la Fuente

PESETAS	
Suma anterior.	1.141'50
Dos amantes de la parroquia.	25
Una feligresa.	1
D. Enrique Martínez.	10
» Benito Rodrigo.	10
» Domingo Hergüeta.	5
» Jesús Saiz Sevilla.	30
M. I. Sr. D. Longinos Ortega, canónigo de Alcalá.	50
Una persona piadosa.	2
D.ª Manuela García.	0'50
D. Juan Ramírez.	5
Total.	1.275

Nota.—Todos los fieles que deseen tomar parte en esta obra de caridad pueden concurrir á la suscripción que queda abierta desde esta fecha en la redacción de los periódicos locales, *Diario de Burgos*, *La Voz de Castilla* y *El Castellano*, y en los comercios de D. Tomás Tobar, D. Mariano Sevilla, D. Hilario Pardo y don Eloy Garavito, y en casa de los señores Cura Económico y Coadjutor de la parroquia.

AGRIDULCE:

MI GORRA

Ayer cuando en tren venía mi pobre gorra voló. Se enteró un guarda de vía, ¡Pobrecita gorra mía no la vuelvo á ver más yo!

Fué de mi abuela un legado que, ingrato, el tiempo no borra. No quiso el destino airado que entrase en Burgos de gorra. ¡Si seré yo afortunado!

Crucé á pelo el Espolón, helador norte abatía y creí que sonreía una estatua, de mi unción sobre el lecho en que yacía. — ¡Bien sonríes!

— ¿De mi facha y mis quebrantos? — ¡De frío!

— ¡Dichoso el mes que principia con los Santos y acaba con San Andrés. — Soy de piedra y... ¿deleitarse de tus heladas melenas han las mías...? Resignarse que tus duelos son mis penas. — Buenas noches. — Y abrigarse.

Y así aconteció porqué en tercera y con aumento, que en calderilla pagué de solo un quince por ciento, sin luz y en martes viajé.

Y además, por la lección de actualidad palpante que disparó en el vagón un viajante de Alicante en almendras y en turrón.

Habló apenas tomó asiento del paciente descontento que á industria y comercio oprime: pincha y raja, grita y gime con dulce razonamiento.

Consejeros, altas, bajas, sueldos, tarifas y empresas; ganancias, vasculas, pesas, y de otras mil zarandajas como presiones francesas,

trató con acre desdén y con acentos viriles: el público dijo ¡bien!

¡bien! dos Guardias civiles, los de la escolta del tren. Estuvo á Cierva endulzando y á el pobre Dato amargando con gracia conservadora

Mientras la locomotora le contestaba... ¡pitando! Pero el diablo que se mete en dulces y agrias cuestiones puso á un viajero en un brete y á mediar le compromete so pretexto de alusiones.

«Con calma aparente of la ignorancia que atesora quien á Cierva endulza aquí». Mientras la locomotora avanzaba... ¡plí, plí, plí!

Y la guardia veterana descansaba en un rincón se armó una seria jarana. Salían, por mi ventana, balas de almendra y turrón.

Yo, á su paso, temeroso mi pobre gorra oponía pero un golpe misterioso la transporté ¡por goloso! de la ventana á la vía.

Agostan los desencantos el más florido interés. ¡Mi gorra!... ¡Dichoso el mes que principia con los Santos y sale con San Andrés!

GREGORIO H. MATÍAS.  
Burgos 30 noviembre 1920.

También acude á salvar á la plutocracia con la elevación del Arancel, provocando el encarecimiento de la vida nacional.

Ataca las exageraciones de los sindicalistas.

Termina diciendo que solo con el esfuerzo de todos podrá salvarse España.

En La Ventosilla se ha cometido un crimen

Madrid 30.

La Guardia civil del puesto de Gumiel del Mercado, ha detenido á Mauro Izquierdo Ordoñez, de 30 años de edad, casado, natural de la Horra y residente en la granja de La Ventosilla, cuyo sujeto, el día 23 del actual, cometió un crimen en el sitio llamado Valno Lamiño, de dicha villa, en la persona de Santiago Merino Cayuela, de 31 años, casado, jornalero.

De las averiguaciones practicadas resulta que ambos sujetos cuestionaron por el cambio de unas cadenas que servían para enganchar los machos, en ocasión de hallarse sembrando trigo en una finca llamada Valdelaesgüta.

El muerto presentaba tres heridas de arma blanca, habiéndose ocupado al detenido una navaja de llamadas cabriteras.

Del hecho se ha dado conocimiento al juzgado de Aranda de Duero.

ter la totalidad del proyecto ó sea la construcción de los cuatro cuarteles, Intendencia, Sanidad, Artillería y Caballería, entonces, acaso sirvieran los terrenos que han de destinarse á Granja Agrícola y que con este objeto adquirieron la Diputación y el Ayuntamiento, cediéndolos al Estado. Allí se reúnen 200.000 metros, con capacidad suficiente para realizar todas las construcciones citadas.

Considerado bajo el punto de vista económico, es muy aceptable toda vez que esos terrenos y edificios pueden representar hoy próximamente 150.000 pesetas y por esta cantidad que Fomento cediese al ministerio de la Guerra, se comprarían por mucho menos seguramente, otras 100 fanegas de tierra para Granja Agrícola, y el resto para cubrir la edificación que hoy está hecha.

El sitio es magnífico y el emplazamiento, entendemos que para esos fines, es el mejor de Burgos.

En cuanto al actual cuartel de Caballería, lo podría vender el ramo de Guerra en pública subasta, ó cedérselo al Ayuntamiento de Burgos, si le interesaba en las 629.900 pesetas.

Insistimos que no debe desaprovecharse la ocasión que se brinda, para trabajar por estos intereses de la ciudad

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

El auto de Aranda, choca contra un árbol

Resultan doce heridos

Ayer ocurrió otro accidente automovilista que pudo tener fatales consecuencias, pues el automóvil que hace el servicio entre Burgos y Aranda, chocó en la Venta Guimara contra un árbol, que evitó cayese el vehículo por un terraplén.

Doce viajeros resultaron heridos, aunque no de importancia. Los viajeros eran alcaldes y secretarios del partido de Lerma, que habían venido á la capital llamados por el gobernador civil.

Los heridos fueron curados por el farmacéutico de Hontoria de Valdearados don Mariano Arribas, que viajaba en el mismo automóvil y resultó ileso.

Entre los heridos de más consideración figura la maestra de Aranda que presenta una extensa herida en la frente.

Cura el estómago el «Elixir Estomacal Saiz de Carlos».

ECOS VARIOS

GACETILLAS

Según leemos en el «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, ha sido destinado á la Zona de Reclutamiento de Burgos, el capitán de Infantería, (E. R.) don Teófilo Ortega Alonso, que prestaba servicio en la de San Sebastián.

Al congratularnos del nuevo destino de nuestro buen amigo señor Ortega Alonso, damos la enhorabuena á su hermano el canónigo archivero de esta S. I. C. don José Ortega y á su aprecia da familia.

DE HACIENDA.

Libramentos para mañana: Don Cecilio Martín, don Pedro Alfaro, don Román Valdivielso, don Juan Díez, don Alvaro Bazán, don Rafael García, don Alberto Manero, Sr. Administrador de la Prisión Central, Sr. Jefe de Telégrafos, y don Juan L. Manrique.

A consecuencia de un ataque de anemia cerebral, se halla gravísimamente enfermo, el canónigo de la Catedral de Sevilla don F. Muñoz y Pavón, notable novelista y escritor.

Dicen de Londres que el azúcar se vende en Inglaterra desde ayer á dos peniques más barata en libra.

En casa de los Sucesores de Ruperto García, Cid 11 y 13, teléfono, 279, se acaba de recibir los legítimos turnos de Alicante y Gijona, mazapanes de Toledo y peladillas de Alcoy.

Como ayer anunciamos, mañana en el rápido llegarán á esta capital, los Excmos. Sres. Nuncio Apostólico monseñor Ragonessi, y el ministro de Gracia y Justicia señor Ordóñez.

A la estación bajarán á esperar á los ilustres viajeros, las autoridades y comisiones militares de todos los Cuerpos y dependencias de la guarnición, y rendirá los honores de ordenanza una compañía con bandera y música.

A los Sres. Maestros y Directores de Colegio

Tener la Escuela abundante de material, consiste en saber comprar.

Con motivo de pagarse el material diurno con la mensualidad de noviembre, recomendamos no dejen de visitar á *Librería Internacional*, Vitoria, 2.

PARA LAS SEÑORAS DURANTE EL EMBARAZO  
PARA LOS NIÑOS EN LA EPOCA DEL DESARROLLO  
chocolate reconstituyente  
**ASPOL**  
(Patentado)  
Ningún preparado farmacéutico ha podido igualar en virtud medicinal al inimitable chocolate Aspol, cuya originalidad el ha valido una patente de invención por 20 años.  
Una sola pastilla de chocolate Aspol contiene más cantidad de glicerosfosatos y nuez de kola que diez cucharadas de la mayor parte de los vinos, jarabes, elixires, etc. conocidos.  
Esta cualidad exclusiva del chocolate Aspol es solo notable por tratarse de una interposición mecánica en la que entran también el arrenal y nucleinato sódico en perfecta armonía con el mismo alimento.  
De este modo es posible tomar un rico desayuno ó merienda al mismo tiempo que un poderoso reconstituyente.  
Y de una manera racional y positiva se fortalece al organismo, manteniéndole en constante equilibrio alejando la inapetencia y debilidad.  
Pedido en las farmacias y droguerías.

EN EL ATENEO  
Conferencia de Indalecio Prieto

En el Ateneo dió su conferencia don Indalecio Prieto.

Atacó al señor la Cierva. Alude al señor Lerroux y le considera equivocado cuando anunció que no temblaría al firmar sentencias de muerte.

Explica la mecánica de los negocios ferroviarios y de la gran banca, alegremente encaramada en el Poder.

Dice que el problema ferroviario más que económico es técnico.

Acusa á las Compañías de inmóviles, y dice que después del sacrificio que se le imponga el Estado, el tráfico será tan difícil como hoy.

Lo único que ganarán serán las acciones compradas á espuestas en Francia durante la guerra.

Se explica la falta de fe en los políticos, y habla de la afonía del pueblo y de la masa que no tiene opinión.

Cree que lo que debe hacer el Estado español es requisar las grandes fortunas mal amasadas, para fertilizar nuestro suelo.

Ataca duramente el auxilio del Gobierno á los Bancos catalanes.

La visita del ministro de Gracia y Justicia

Los lectores tienen ya noticia de que mañana llegará á esta el ministro de Gracia y Justicia señor Ordóñez.

Estimamos que de suceder así, sería muy interesante que nuestro Ayuntamiento aprovechara esta circunstancia para recabar el apoyo del ministro á fin de obtener rápida solución al asunto del traslado del Penal, cuya realización solo es ya cuestión de trámite.

Otro asunto de mucha trascendencia para la población es el de la desaparición del cuartel de Caballería, y si como se ha dicho ha quedado al desierto el concurso de terrenos por causas que no conocemos con certeza, pero presumimos cuáles son, convendría que el ministro conociera el terreno que tiene el Estado lindando con la tapia del Perral, en la carretera de Valladolid, que entendemos sería un buen emplazamiento, pues si faltaba algo en su principio de fondo, sobra línea y los ingenieros podrían estudiar el proyecto acoplándolo perfectamente para las necesidades del cuartel.

Esto, por lo que afecta al cuartel de Caballería, pero si se quisiera acom-

CASA DE SALDOS  
ALMIRANTE BONIFAZ 15

Hoy se han puesto á la venta los bordados á mitad de precio - 3.000 metros percal blanco (lavado) á 1'90 y 2'40 el metro 400 pieles para confeccionar (varios colores) á 1'90.

Estos géneros son liquidación. - ¡¡¡Aprovecharse consumidores!!!

ALMIRANTE BONIFAZ 15



## Fundición de campanas

Construcción de relojes de torre y toda clase de reparaciones



Esta casa que es la más antigua de estas provincias, garantiza la refundición y construcción de sus campanas, así como todos sus trabajos, por tiempo de diez años, distinguiéndose de las demás casas por su esmerada construcción; ofrece los mejores yugos de hierro fundido y más fáciles para el volteo, badajos y accesorios en general, siendo de su cuenta los portes de ferrocarril desde la estación de origen hasta la de Miranda. **Pídanse precios y presupuestos.**

**- Angel Perea -**

MIRANDA DE EBRO. - - Antes Hervias (LOGROÑO.)

## ¡AGRICULTORES!

Abonad con NITRATO DE SOSA DE CHILE y obtendréis un beneficio mínimo de 100 pesetas por cada 100 kilogramos de nitrato empleado. Numerosas experiencias practicadas por Granjas oficiales agricultores, Sindicatos y otras entidades agrícolas lo atestiguan.

Todas las casas que se dedican a la venta de abonos químicos ó minerales, expenden NITRATO DE SOSA DE CHILE.

En la Delegación del Comité del Nitrato de Sosa de Chile, Almirante 19, Madrid, se resuelven gratuitamente las consultas relativas a la aplicación de este abono, que se hagan por carta ó verbalmente, y se envían folletos que tratan de la fertilización de los diversos cultivos que pueden interesar al agricultor español.

## LA EXPOSICION

GRAN BAZAR DE CALZADO  
EMILIANO DOMINGO  
Mercado, núm. 10.



Gran surtido en todas clases, y sección económica a precios de fábrica.

Representante exclusivo de las mejores Fábricas.



Aconsejo visiten esta casa antes de hacer sus compras, pues encontrarán una economía de 15 por 100 en todos los artículos. Siempre últimas novedades en calzado de caballero, señora y niño.



SOLUCIÓN  
**BENEDICTO**  
DE GLICEROPOLIFOSFATO DE CAL. CON  
**CREOSOTAL**  
Inalible contra la Tuberculosis, Catarras  
crónicos, Bronquitis y Debilidad general.  
Deposito: D. Benedito, San  
Bernardo, 41, Madrid, y en  
venta en principales farmacias  
y droguerías.

## CASA DE SALDOS

### LOTES DE GENEROS RECIBIDOS

Como regalo á todo comprador

3.000 docenas calcetines caballero cheviot, 0'75 el par  
6.000 » » lana fuerte, 0'90  
300.000 metros bordados y entredoses en todas clases  
y anchos hoy á la tercera parte de su valor.  
Grandes partidas de medias para señora a 0'75, 0'95  
y 1'20 pesetas el par ::

:: ALMIRANTE BONIFAZ, 15 ::

## ¡Interesa a todos!

**J. CAMPOS, Médico Ortopédico**  
Montera, 38, principales.-Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

Hernias, Ventres voluminosos, Descensos  
de la Matriz, Sordos, Ciegos, Deformidades, Narices,  
Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación  
de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLÍNICA DEDICADA A LA BELLEZA)

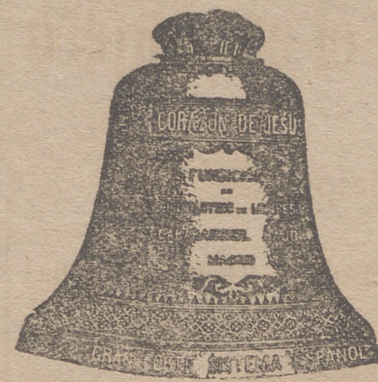
Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara.  
Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas.  
Modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado  
y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y  
dificultad de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, ojos,  
etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro.  
aparición del ocano (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo. Consultas y tarifas por correo.

Como propaganda notable, *Braguero España*, 30 pesetas.  
Excelente *Faja España*, 30 pts. En Burgos farmacia  
de Viuda de J. Martínez, Plaza Mayor, 45.

## SARNA CURACION EN 24 HORAS

Sin precisar baños ni pomadas, y sin molestias si se usa el Sulfosal de primera intención que quita la sarna á la primera frotación. Con su uso desaparecen el sarpullido antiguo de la cara, manchas y granulaciones de la piel, procedan ó no de enfermedades secretas. Primer antiséptico líquido; seis años de éxitos, crecientes y honrosas distinciones otorgadas por eminentes médicos acreditan su bondad para la curación pronta de la sarna y de otras enfermedades de la piel. De venta: en Coruña señores sucesores de J. Villa, y en Santiago, B. Bermejo. Droguería.  
En Burgos: Farmacias y droguerías de los Sres. Viuda é hijos de J. Martínez, Plaza Mayor, 45 y 47, C. Alvarez Viñuela, Mercado, 1.



GRAN FUNDICIÓN de CAMPANAS

DE  
**CONSTANTINO DE LINARES**

Carabanchel Bajo (Madrid)

Esta antigua casa se ofrece á los Sres. párrocos del Arzobispado de Burgos para la refundición de las campanas rotas, bien á plazos ó al contado, todos los portes de ferrocarril hasta Madrid son de cuenta y riesgo de la casa constructora. Las garantías por tiempo de diez años. Se refunden en la misma localidad, y cuando así lo exijan, manden los diámetros de filo á filo de la anchura de la campana, bien en forma de romana ó esquilón, y así se le mandará el presupuesto de su importe. Esta casa está recomendada en la mayoría de las Diócesis de España donde ha hecho importantes trabajos. No dejen de consultar á la casa de

**CONSTANTINO DE LINARES**

CARABANCHEL BAJO (MADRID)

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicio en el presente mes

Línea de Cuba y Méjico

El vapor "Alfonso XIII", saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 22 para Habana y Veracruz.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El vapor "Alicante", saldrá de Barcelona el 28 y de Cádiz el 3 para Habana, New-York y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor "Legazpi", capitán don Miguel Antich, saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 6 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana, Caracas, Puerto Cabello y las Guayanas. Se admite carga y pasaje en transbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días, aranzando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

Línea de Buenos Aires

El vapor "Victoria Eugenia", saldrá de Barcelona el 4 y Cádiz, el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea del Brasil-Plata

El vapor "León XIII" saldrá de Bilbao, el 5, de Santander, el 6, de Gijón el 7, de Coruña el 8 y de Vigo, el 10, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias y Fernando Poo

El vapor "C. de Cádiz", capitán don M. Morales, saldrá de Barcelona el 2 y de Cádiz, el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa oriental de África.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. Para informes sobre pasajes de cámara y carga diríjase al subagente de la Compañía en Burgos, JULIAN RUIZ, Puebla, 20, 2.º

## CONSULTA ORTOPEIDICA

GERONIMO FARRÉ GAMELL

Ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

HERNIAS (quebraduras), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

LAS DEFORMIDADES DEL CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS, sean de origen raquíptico ó tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que á consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced á nuestro tratamiento.

APARATOS ESPECIALES de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz.

PIERNAS ARTIFICIALES sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con *Patente de invención* en las principales naciones del mundo *CONSULTA en Burgos, Hotel Norte y Londres, de 11 á 1 y de 3 á 6, fijamente el día 9 y la mañana del 10 de cada uno de estos meses: Agosto, Octubre y Diciembre.*

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo. En Madrid, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

Enuadernaciones de todas clases.

Fábrica de cajas de cartón.

PRECIOS ECONOMICOS

**Enrique Martinez**

LAIN CALVO, 12.—BURGOS

FOLLETÓN DE «EL CASTELLANO» (36)

## EL JURAMENTO DE LAGARDERE

POR PAUL FÉVAL

inteligencia. Con frecuencia solía decir á su confesor:

—¡Soy una muerta!

Y era verdad. La pobre mujer no vivía, era un espectro. Su existencia parecía un doloroso sueño. Cuando se levantaba, siempre muy temprano, sus doncellas comenzaban á vestirla en silencio; en seguida, su lectora la leía algunos capítulos de un libro piadoso. A las nueve, el capellán iba á decir misa de difuntos. El resto del día lo pasaba sentada inmóvil, sola é indiferente. Se la hubiese creído loca. La corte casi

había levantado un pedestal, donde colocó á Gonzaga por la resignación que mostraba en sus aficciones conyugales. Jamás, en efecto, el príncipe había proferido una queja para lamentarse del desvío de su esposa.

Al empezar la estación, el confesor de la princesa la recomendó una mujer de su misma edad y, como ella, viuda. Aquella mujer se llamaba Magdalena Giraud, y fué del agrado de la princesa. Desde aquel momento fué la doncella predilecta de la princesa y su confidente fiel y cariñosa. Magdalena era la encargada de contestar á los corteses mensajes que, dos veces al día, enviaba Gonzaga á su mujer.

La mañana á que nos referimos Magdalena estaba muy ocupada. Contra la costumbre, numerosos visitantes pretendieron saludar á la señora princesa.

Todos eran personajes graves y de alta jerarquía. El señor Lamignon, el canciller d'Aguesseau,

el cardenal de Bissy, los duques de Foix y de Montmorency-Luxemburgo, el príncipe de Mónaco, el duque de Valentinois y otros muchos, que, aprovechando la oportunidad del consejo de familia, de que eran miembros, iban antes á ofrecer sus respetos á la princesa.

Esta se negó á recibirlos. Solo recibió al viejo cardenal de Bissy, que iba en representación del regente Felipe de Orleans, enviado para decir á su noble prima que el recuerdo de Nevers vivía siempre en su corazón y que cuanto pudiese hacer en favor de su viuda lo haría sin vacilar.

—¡Hablad señora—dijo el anciano cardenal—el regente se halla dispuesto á servirlos. ¿Qué deseáis?

—Nada quiero—respondió Aurora de Caylus.

El cardenal pretendió sondearla y provocar sus confidencias. Todo en balde. La princesa guardó un

obstinado silencio. El cardenal la dejó creyendo que en realidad estaba medio loca. La conducta de Gonzaga le pareció digna del mayor elogio.

Acababa de salir el cardenal cuando nosotros vemos á la princesa en su oratorio. Estaba inmóvil y silenciosa, según costumbre. Sus ojos fijos tenían una mirada vaga y sin expresión. Hubiérase dicho, al contemplarla, que era una estatua. Magdalena Giraud atravesó la estancia sin que lo notase la señora. Se aproximó al reclinatorio que estaba cerca de la princesa y dejó allí el libro de misa que llevaba oculto bajo el manto. Luego se colocó detrás con los brazos cruzados sobre el pecho, como esperando órdenes. La princesa volvió la cabeza, y mirándola le dijo:

—¿De dónde venís, Magdalena?

—De mi cuarto.

La princesa bajó los ojos. Hacía un momento que acababa de levantarse para despedir al

cardenal y había visto á Magdalena en el jardín. Esto era bastante para provocar su desconfianza.

Magdalena, que sentía un respetuoso y sincero cariño por su señora, no se atrevía á hablar francamente.

—¿Me permite la señora princesa decirle una cosa?—dijo la viuda.

Aurora de Caylus sonrió amargamente y pensó:

—¡He aquí otra á quien pagan por mentir!

«Pero estaba equivocada! La desconfianza la hacía injusta respecto de su fiel camarera.

—¡Hablad—añadió en alta voz.

—Señora princesa, tengo un hijo que es mi vida. Daría cuanto poseo porque fueseis tan feliz madre como yo.

La viuda de Nevers nada contestó.

—Soy pobre—prosiguió Magdalena—y antes de conoceros mi pobre Carlitos carecía muchas

veces hasta de lo más preciso. ¿Qué haría yo para pagar á la señora princesa!

—Necesitáis algo, Magdalena.

—¡No, no; nada! Se trata de vos, nada más que de vos. Ese tribunal de familia...

—Os prohibo que me habléis de eso, Magdalena.

—Señora, mi respetada señora, aunque me despidierais...

—Os despedire, Magdalena.

—Aunque así sea, cumpliré con mi deber, señora. ¿No queréis encontrar á vuestra hija?

La princesa, temblorosa y pálida, apoyó sus manos sobre los brazos del sillón. Se incorporó, y al hacer este movimiento, se le cayó el pañuelo. Magdalena se bajó para recogerlo. En el bolsillo de su delante sonó dinero. La princesa fijó en ella su fría mirada.

—¿Tenéis oro?—murmuró.

Con un movimiento impropio de su educación metió la mano en el bolsillo de Magdalena. La camarera juntó las manos y cayó